

RÖP

ROBÓGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

Választások az IMSZ szervezetekben

A napokban kezdődnek meg az IMSZ szervezetekben a beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlések. A szervezet a fontos eseményre valamennyi munkahelyen, gyárban, vállalatban, mezőgazdasági egységben, iskolában, intézményben felkészült. Az IMSZ szervezetek és pártszervezetek állandó vezetésével és irányításával biztosítani kell, hogy a beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlések előkészítése és lefolyása hozzájáruljon az IMSZ tevékenység javulásához, ahhoz, hogy az ifjúsági szervezet fokozottabb mértékben vegye ki részét a párttárszolgálatok valóra váltásából, az ifjúság kommunista neveléséből.

A beszámoló és vezetőségválasztó közgyűlések jó alkalmat nyújtanak arra, hogy az IMSZ tagok a fokozott igényesség, magas felelősségérzet szellemében elemezzék az elmúlt választások óta kifejtett tevékenységüket, melyrehatóan vitassák meg: miként tették eleget a fiatalok a termelő munkában, az ipari és mezőgazdasági egységekben, az intézményekben, az iskolákban a rájuk háruló feladatoknak. A termelési feladatok teljesítésének számbavételkor foglalkozzanak a munkafegyelem kérdésével is, azaz, hogy milyen intézkedéseket hoztak a fegyelem további javításáért, milyen mértékben sikerült csökkenteni a normát nem teljesítő fiatalok számát. A mindennapi termelőmunka sokrétű és változatos kérdéseket vet fel. A fiatalok helytállása, azok az egyszerű és célravezető módszerek, amelyek az ifjúság kezdeményez, már számtalan esetben eredményre vezetett. A beszámoló térjen ki ezek taglalására is, ösztönözzék az elmúlt időszak legjobb tapasztalatait, hogy azokat széles körben elterjeszthessék. Előző évi sikereit számos ifjumszámot tüntetnek ki a szocialista verseny élénjáróit megilletve. Ez az IMSZ szervezetek körültekintő nevelő munkájának eredményét tükrözi, azt, hogy milyen mértékben sikerült a fiatalok többségét mozgósítani a szocialista versenyben való részvételre.

Ki kell térnie a beszámolóknak az üjtő- és ésszerűsítő-mozgalom elemzésére is, arra, hogy ilyen vonatkozásban milyen nevelő munkát végeztek az ifjúság soraiban. A mezőgazdasági egységekben foglalkozzanak a fiatalok helytállásával, azzal, hogy milyen mértékben járultak hozzá a bőséges terméshozam biztosításához, tevékenyen bekapcsolódott-e a kollektivisták sokoldalú kérdéseinek megoldásába. Az iskolák beszámoló és vezetőségválasztó közgyűléseinek központi kérdését természetesen a tanulás képezi. A feladatok teljesítése iránti kötelességtudat, az elvtársias magatartás, segítőkészség, a gyakorlati munkában való részvétel, a középserűség elleni harc jelentse itt a beszámoló és a hozzászólások gerincét.

Tükröznie kell a beszámolóknak azt is, milyen munkát végeztek az IMSZ vezető szervei és szervezetei azért, hogy az ifjúságot a kommunista erkölcs, a szocialista hazafiság szellemében, a haza, a Román Munkáspárt iránti határtalan szeretetre neveljék. A beszámolóban feltétlenül ki kell térni annak a politikai tömegmunkának elemzésére is, amelyet az ifjúság soraiban fejtettek ki, annak érdekében, hogy az egész ifjúságot mozgósítsák az IMSZ szervezet előtt álló feladatok valóra váltására. Elemezzék, miként szervezték meg az ifjúság szabad idejét, milyen mértékben fejlesztették a fiataloknak a kultúra, a tudomány, a művészet és a sport iránti érdeklődését.

Megkülönböztetett figyelmet kell fordítani az IMSZ-élet belső szabályainak követésére arra, hogyan tartják tiszteletben a kollektív vezetés és a belső demokrácia elvét, miként teljesítik IMSZ feladataikat a tagok és azt: hogyan ellenőrzik a határozatok végrehajtását.

Vessék fel azt is, hogy milyen eredményeket értek el az IMSZ alapszervezetek soraik erősítésében, az ifjúság tömegével való szoros kapcsolat biztosításában, a városi és falusi ifjúság nevelésében, valamint abban, hogy az arra érdemes IMSZ tagokat előkészítik és a párttagjelöltek soraiba ajánlják.

A beszámoló és a hozzászólásokat hasssa át a bírálat és önbírálat szellemében. Bátran tárgyalják a tevékenységüket gátló hibákat. A beszámoló követő hozzászólások során tegyenek konkrét javaslatokat tevékenységük további megjavítására.

A gyűlésen sor kerül az új vezető szervek megválasztására is. Ennek céljából, hogy a legjobb fiatalokat válasszák meg, alapos körültekintésre van szükség. Így tehát az IMSZ vezető szerveibe párttagokat és párttagjelölteket, a legjobb IMSZ tagokat kell javasolni és beválasztani, olyanokat, akik szorgalmasan tanulnak, elszájjátják és a gyakorlatban alkalmazkodik a marx-lenini tanítást, gyakorlati intézkedéseket tesznek a párttárszolgálatok valóra váltására, küzdenek a hiányosságok ellen, szorgalmas, szelény, lelkes, energikus, tettekre, kezdeményező szellemű ifjakat, akik a munka folyamatában nevelődtek, olyan ifjakat, akik elenjárának a tanulásban, akik munkájukkal és tanulmányi előmenetelükkel bebizonyították, hogy nagyfokú felelősséget éreznek az IMSZ tagság iránt. Olyan ifjakat kell megválasztani, akik szoros kapcsolatot tartanak az ifjúság tömegével.

Új agro-zooteknikai épületeket adtak használatba

A növekvő állattartomány elszállásolására számos kollektív gazdaságban új agro-zooteknikai épületeket adtak használatba. Hunyad tartományban például több mint 200 istálló, sertésfiasztató, baromfiól építést fejezték be, s 150 állatszállás építése folyamatban van. Brád rajonban a brádi, a cebei, a lunkai, az alváci kollektivisták helyi anyagok és saját készítésű téglák felhasználásával különféle állatszállásokat építettek, amelyeknek önköltsége mintegy 50 százalékkal alacsonyabb volt az előirányzottnál.

A Dobrudza tartományi kollektív gazdaságokban ez évben előirányzott állatszállásoknak csaknem 80 százalékát befejezték vagy rövidesen befejezik.

A Ploiesti tartományi kollektivisták idejében gondoskodtak megfelelő mennyiségű köröl, faanyagról, hogy tartós és olcsó állatszállásokat építsenek. Ezeknek az anyagoknak java részét helyi forrásokból szerezték be. A Rimnicul Sarat, Ploiesti, Mizil és Buzău rajoni kollektív gazdaságok felépítették a tervezett objektumok többségét, s jelentősen csökkentették a költségeket az előirányzathoz képest.

(Agerpres).

Az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításáról

Szűlők gazdag termése jelen van az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításán is. A kiállítás rendezői a szüreti mulatságok hangulatát idézve érdekes „borversenyt” szerveztek. A kiállítás köztéteztetési csarnokaiban a látogatók a megfelelő ár ellenében 13 fűle bort kóstolhatnak. Féldecis poharakban szolgálják ki a híres cotnari, küllöment, dragasani, panciai, odobesti stb. borokat. Akárcsak a versenyeken a látogatók sorra kóstolják a borokat. Ezután minden egyes fogyasztó kitűnő, jó vagy megfelelő osztályzatot minősíti a mintákat. A verseny-lapokon külön rovatba jegyzik be a megkóstolt borokkal kapcsolatos részletes észrevételeket.

Az RNK népgazdasági eredményeinek kiállításán a szociális-kulturális pavilonban mutatják be a fémipari műszaki és szakmai iskolák tanulói által készített kisméretű gépeket és berendezéseket. Ezek között megemlíthetjük a golyócsiszoló gépet, a hegesztésre szolgáló áramfejlesztő gépcsoportot, az univerzális áramfejlesztő készüléket, elektronikus átvitellel és relével ellátott detektorokat, hordozható marógépeket és egyebeket.

Figyelemre méltó, hogy a kis gépek kivitelezése minőségi szempontból teljesen hasonló a természetes nagyságú gépekéhez. Megemlítenénk, hogy a központi csarnokban kiállított gépek gyártásában részt vettek olyan munkások is, akik csak néhány évvel ezelőtt végeztek el a szakiskolát. Ez is azt mutatja, hogy az iskolákban megfelelő képzésben részesültek. Egyes tanulók különben már az iskolában magas műszaki színvonalú gépeket készítettek, amelyeket már üzembe is helyeztek.

A műszaki oktatásban egyébként nagy gondot fordítanak a laboratóriumok felállítására s ezeket kísérleti készülékekkel, gépekkel, esztergákkal, marógépekkel, stb. szerelik fel. Csupán ebben az évben az iskolai laboratóriumok és műszaki kabinetek szemléltető anyaga 83 ilyen új készülékkel bővült. A 44 fémipari szakmai iskola és iskola-csoport 1964-ben több mint 9400 végzetett küldött az üzemekbe, míg 1939-ben az egész Romániában a 224 tanonc szakiskolában mindössze 2178 növendék végzett.

(Agerpres).

A Román NK párt- és állami küldöttsége elutazott Moszkvába

Az SZKP KB és a Szovjetunió kormánya meghívására román párt- és állami küldöttség utazott szerda este Moszkvába, hogy részt vegyen a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 47. évfordulójának megünneplésén.

A küldöttségben a következő elvtársak vesznek részt: Ion Gheorghe Maurer, az RMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Román NK Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetője. Emil Bodnăras, az RMP KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács alelnöke, Paul Niculescu-Mizil, az RMP KB tagja, az RMP KB propaganda és agitációs osztályának vezetője és Nicolae Guina, az RMP KB tagja, a Román NK moszkvai nagykövete.

A Báneasa állomásra a küldöttséget a következő elvtársak kísérik:

ké ki: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Alexandru Birlădeanu, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Mihai Dălea, valamint Gh. Gaston Marin. Gogu Rădulescu, Constantin Tuzu, a Minisztertanács alelnöke, Corneliu Mănescu külügyminiszter, az RMP

KB-nak, a Román NK Allamtanácsának és kormányának több tagja, központi intézmények és társadalmi szervezetek vezetői. Jelen volt I. K. Zsegalin, a Szovjetunió bukaresti nagykövete, szocialista országok Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselőinek vezetői.

(Agerpres).

Méltók az elismerésre

Az elmúlt évek során a Készruha-gyár szorgalmas, ügyes dolgozóik elismeréséből-izlésesebb termékekkel kivitták a vásárlók tetszését, elismerését ország-szerte. A csinos, szép modellű könnyű nyári ruhák, az elegáns szövet ruhák, divatos vonalú kosztümök, kabátok a legszigorúbb igényeknek és követelményeknek is megfelelnek.

Hirnevük növekedésével emelkedett a gyár kollektívájának saját munkájukkal szembeni igényessége is. Egyre jobb eredményekkel, egyre szebb ruhák tervezésével és kivitelezésével akarják bebizonyítani, hogy méltók az elismerésre. Ebben az esztendőben is, minden hónapban teljesítették tervfeladataikat.

A tíz hónap összesített adatai szerint az összerelési terv 101,63 százalékban, míg az áru-termelési terv 101,42 százalékban valósult meg. Ez idő alatt tervben felül nem kevesebb mint 11 290 darab különböző készruha került ki a részlegből.

S ez bizony jó eredmény! Hisz nincs könnyű dolguk. A terv mintegy hét választékot irányoz elő

melyeket számtalan nagyságban, változatban és különböző moellék szerint gyártanak. A télikabátoknál például 25 féle változatot tartanak nyilván és mindegyik változat 3-4 modellit tartalmaz; a női ruháknál egy-egy változatban belül a modellek száma 5 és 7 között mozog.

Ebben a hónapban új termék-sorozatgyártást kezdik meg, éspe-dig a diáklányok sötétkék formaruháját (kötényruha). A műszaki és a termelési osztály dolgozóit már elkészítették a szükséges dokumentációt, a fajlagos anyagfogyasztásra vonatkozó előírásokat, stb.

Az eredmények eléréséhez valamennyi részleg munkaközössége hozzájárult. A szocialista verseny legjobbjának azonban a Stan Nicolae vezette II. részleg bizonyult. Az elmúlt hónapban például 108 százalékban tették eleget termelési előirányzataiknak. Kitűnő minőségű kabátok kerültek ki kezük alól. 106,47 százalékos eredményekkel közvetlen mőegjük zárkóztak fel a Farkutin István vezette III. részleg kollektívájára. Jó példájuk követést érdemel.

November 3-án Bukarestben váratlanul elhunyt Anton Ruh, a Német Demokratikus Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete a Román Népköztársaságban.

TÁVIRAT

A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG
ALLAMTANACSÁNAK
A NÉMET DEMOKRATIKUS KÖZTÁRSASÁG
MINISZTERTANACSÁNAK

BERLIN

A Román Népköztársaság Allamtanácsa és Minisztertanácsa kéri, fogadják öszinte részvétnyilvánítását Anton Ruh elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetének elhunytával kapcsolatban.

Ösztöznék Anton Ruh elvtársnak, hazája kiváló képviselőjének, a román nép barátjának elvesztése okozta fájdalmukban.

A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG
ALLAMTANACSA
A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁG
MINISZTERTANACSA

Egy karmozdításra csökken az esztergapad csucsa közé szorított alkatrész forgási sebessége. Főkezés után leáll. Cruceanu Maria, a gép irányítója kezébe veszi a munkadarabot, mely még meleg a róla még nemrég forgásokat lejtető kés munkája után. S megjelenik a gépbeállító is, Milos Cornel elvtárs, hogy ellenőrizze: vajon nem kopott-e meg a kés.

Az ébresztő órák fogaskerekeinek százait esztergálja Cruceanu elvtársnő s tegyük hozzá azt is, hogy hozzájárul. Tervei adatait teljesíti, sőt a legtöbb esetben túlszárnyalja azokat. Az elmúlt hónapban például a szorgalmas IMSZ tag 2 százalékos terutulszárnyalással az élenjárók sorába került.

Cruceanu Maria nemcsak a termelésben, hanem a szervezeti munkában is megállja helyét. Mint a gépműhely IMSZ szervezetének titkára, a fiatalokat is arra ösztönzi, hogy jól dolgozzanak s hogy a kezükől kikerülő munka mindig kiváló minőségű legyen. Cruceanu elvtársnő tehát rászolgált a népszerűsítésre.

A Pártkabinet közli:

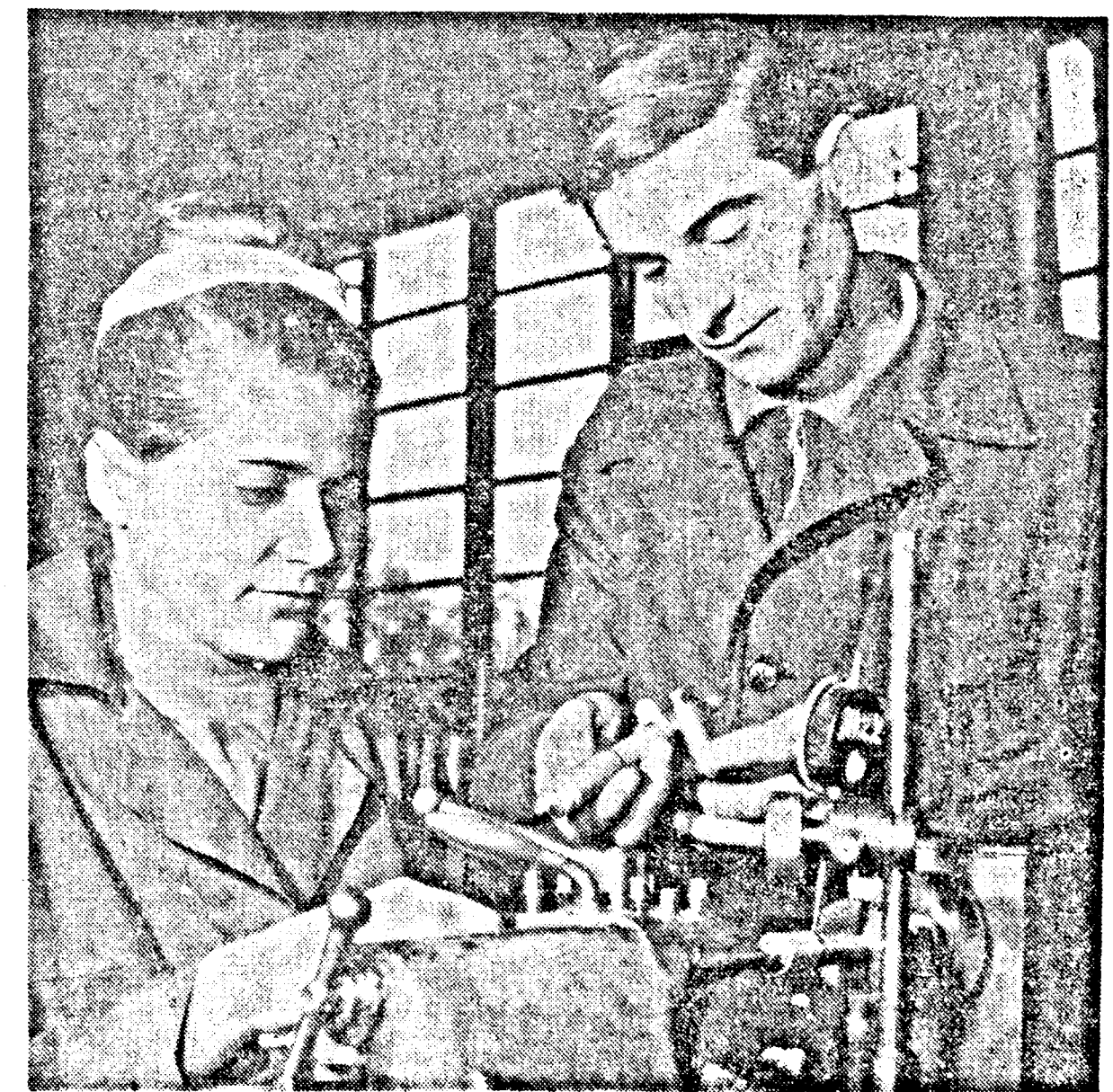
Csütörtökön, november 5-én délután 5 órakor az alábbi pártkabinet körök propagandistái számára tartanak ki-képzést:

— RMP története I. és II. évfolyam.

— Politikai gazdaságtan I. és II. évfolyam.

Pénteken, november 6-án, délután 5 órakor a konkrét gazdaságtan kérdéseit tanulmányozó körök vezetői jelennek meg.

Molnár Mihály és
Antal Sándor
levelezők



A pártélet hírei

A legjobbak közül a legjobbakat...

A Libertatea gyár pártalapszervezetének büroja megkülönböztetett gondot fordít arra, hogy a párttagok és tagjelöltek sorába csak a legjobb dolgozókat vegye fel. Ez év csaknem minden hónapjában alapszervezeti közgyűlésünk napirendjén, a munkatervben meghatározott kérdéseken kívül, tagjelöltek is szerepeltek. Így volt ez a legutóbbi közgyűlésen is, amikor Florut Mihail, a tervezési osztály vezetője tagjelöltek felvételi kérvényét vitattuk meg. A büro által készített jelentésből kiderült, hogy Florut elvtárs kitűnő szervező. Irányításával a tervezési osztály kis munkaközössége kifogástalanul helytállt. Javaslataira minden részlegben pontos kimutatásokat készítettek ezek gazdasági helyzetéről, tanulmányozták a kapitalista részleg kihasználtságának mértékét és értékes javaslatokat terjesztettek az alapszervezet és a műszaki vezetőség elé.

Florut elvtárs nemcsak osztályvezetői teendőinek, hanem társadalmi feladatainak is eleget tesz. Az üzem szakszervezeti bizottsá-

gának titkáráként és mint az IMSZ szervezet tagja egyaránt felelősséggel tartozik.

Dronca Ioan, Kohut János, Antohi Mihai és még sokan mások elismeréssel beszéltek Florut Mihail elvtárs munkájáról. Tatar Aurel, Filip Constantin és Teclac Eugenia hangsúlyozták: Florut elvtárs nagy népszerűségnek örvend a gyár dolgozóinak körében s eddigi munkájával kiérdemelte azt a nagy megtiszteltetést, hogy a kommunista soraiba kerüljön.

A jelenlévők egyöntetűen jóváhagyta Florut elvtárs kérvényét. Ugyanezen az ülésen került megvitatásra Herman Péter kérvénye is, akinek már tellett a jelöltség ideje s a párttagok soraiba való felvételét kérte. Miután kommunista alapon elemzték a fiatal tagjelölt munkáját, soraikba fogadták.

Igy ismét egy párttaggal és egy tagjelölttel erősödött alapszervezetünk.

Filó József,
a Libertatea gyár pártalapszervezetének tagja

Növekszik a párttagjelöltek száma

A Refacerea gyár pártalapszervezete elsőrendű feladatának tartja soraiknak erősítését. Az legutóbbi pártgyűlésen is két élenjáró dolgozó felvételi kérvényét vitattuk meg. Zahan Alexandru és Pommerstein János jól ismerik a gyár dolgozóit. Mindketten szorgalmas munkások, szüntelen-

nül élnek járnak a termelésben. Ed-digi tevékenységükkel bizonyították arról, hogy meltek a nagy megtiszteltetésre, ezért alapszervezetünk tagjai egyöntetűen a tagjelöltek soraiba fogadták őket.

Moga Maria
levezető

A komoly muzsika kedvelőinek

A Makszim Gorkij könyvesbolt lemezrészlege számos újdonsággal szolgál az érdeklődőknek. A polcokon sűrűn egymás mellett sorakoznak a jobbnál-jobb Electrecord felvételek, csak választani kell közülük. A komoly muzsika kedvelői is gazdag „szármányt” találhatnak. Az egyik lemez Beethoven III. (Eroica) szimfóniáját tartalmazza a George Enescu Al-lami Filharmónia szimfonikus zenekarának előadásában, George Georgescu vezényletével. Felcélult készítették — szintén a Filharmónia szimfonikus zenekarának előadásában — Beethoven V. (Sors) szimfóniáját és a Coriolan nyitányt. Egyetlen lemezt vetett fel Maurice Ravel: Bolero-ját és Respighi: Modarak című szimfonikus költeményét. A

Bolero-t a román Rádiótelevízió szimfonikus zenekara játsza, vezényel Carlo Felice Cillario; míg a másik zenedarabot a bukaresti kamarazenekar adja elő, Mircea Cristescu vezényletével. Ismét kapható Eduard Lalo: Spanyol szimfóniája, (a George Enescu Filharmónia szimfonikus zenekarát George Georgescu vezényli, a hegedűszóltól Ion Voicu játsza) és Csajkovszkij: I. zongoraversenye (a varsói szimfonikusokat W. Rozicki vezényli, zongorán közreműködik Witold Malczuski). Az új lemezek között ott találhatják az érdeklődők Csajkovszkij vonószerekre írt Szerenádját és Mozart Kéi zene című szerzeményét is, valamint Pergolesi La serva padrona című egyfelvonásos operájának teljes felvételét.

Erősödik, fejlődik állattenyésztési részlegünk

A vingai December 30. kollektív gazdaság vezető tanácsa, követve pártunk III. kongresszusának utasításait — a gabonaművelés és ipari növények termesztése mellett nagy figyelmet fordít az állattalálomány fejlesztésére is. Felhasználva az állam nyújtotta hosszulejárati kölcsönöket, a saját tenyésztésből származó állatok mellett fajtállatok felvásárlásával is növelte a közös tulajdonban lévő állattalálományt. Gazdaságunkban a szarvasmarha, a sertés és a baromfi tenyésztés honosított meg.

Ebben az évben igen szép sikereket értünk el a fejőstehenek számának növelésénél. Ez az állomány jelenleg 251. A létszám növekedése mellett 1964-ben az állatok tejhozama is gyarapodott.

A takarmányozott fejőstehenek napi átlagos tejhozama 5,1 liter. Ugyanakkor nagyobb a tej zsírtartalma is. Míg az elmúlt évben a tej átlagos zsírtartalma 3,2 százalék volt, addig ebben az évben elérte a 3,6 százalékot.

Ezek az eredmények elsősorban a szakszerű, jó gondozásnak és a takarmányozásnak tulajdoníthatók. Manusov Petru, a szarvasmarha tenyésztő részleg brigádvezetője mondotta, hogy nagy fi-

gyelmet fordítottak a takarmányok keverésére. A szalmas és szemes takarmány mellett használjuk a silótakarmányt is.

A tehennél szakszerűen alkalmazzuk a mesterséges megtermékenyítést. Ebben az évben ez a módszer száz százalékos volt. A 224 mesterségesen megtermékenyített tehéntől 224 életérős, fejlett borjút kaptunk. De nemcsak a borjak száporulatánál értünk el jó eredményt, hanem azok nevelé-

Kollektív gazdaságaink tapasztalataiból

sénél is. Különösen azok a kollektívisták, akik az elmúlt év folyamán szorgalmasan tanultak az agrotechnikai tanfolyamon s a gyakorlatban alkalmazták a tanultakat, értek el jó eredményeket. E tekintetben Mircea Traian borjugalandozó járt az élen. De hasonlóan jó eredményekkel diszkelhetnek a fejőstehenek és borjak gondozásánál Nyerces Mátyás, Clonda Nicolae, Ile Milian, Agoston István, Ferenczsin Ferenc és mások. Gazdaságunkban a fejők is kiteltek magukért. Így például Mircea Viorica, Fát Ana igen szép eredményeket értek el

mivel egész éven át ügyeltek arra, hogy minden tehéntől az utolsó cseppig kifejejék a tejet és alkalmazzák a haladó fejési módszereket.

A sertésenyésztésnél is jók az eredmények. Ebben az évben a fiaskocák száma 160-ra gyarapodott. Előirányzat szerint szerződés útján 870 hizosertés értékesítésére kerül sor. Eddig 553 hizosertést adtunk át, 46 000 kilogramm súlyban. Ezenkívül 68 hizosertés és 224 000 liter tejet is értékesítettünk szerződés útján. Igen jó eredményre vezetett a sertésenyésztésnél, hogy a különféle darák mellett főzött tejet és savót is használunk. A sertésenyésztésnél is meghonosodott, hogy a gondozók hosszabb ideig dolgoznak egyazon munkabeosztásban. Traicov Antal, Bohák József már több éve tevékenykednek a sertésenyésztésnél, eredményesen. Ebben az évben bevezették a gyors-hizlalási módszert is.

Gazdaságunk állattenyésztési részlegén most folynak a teleléssre való előkészületek. Mindenütt a legnagyobb körültekintéssel tárolják a takarmányokat, rendbehozzák a szálláshelyeket, hogy a hideg idő ne okozzon nehézségeket. Mindenki tudja, hogy az állattenyésztési részleg eredményei nagymértékben hozzájárulnak gazdaságunk jövedelmének növekedéséhez s ezáltal a tagok jólétének gyarapodásához is.

Ciuliac Florian
kollektívista



A November 7. gyár szesz részlegén készült a felvétel, két élenjáró dolgozóról: Sebestyén Béláról és Hughe Gheorgheról. A két szorgalmas szakember a desztilláló berendezés működését ellenőrzik.

Várakozó állásponton

Izlésesen berendezett, tiszta kis üzlethelyiségek közé ékelődik a Városi Közüzemek taxiállomásának indító irodája, a Köztársaság útján. Jelenlétére figyelemre méltóan különben az irodával szemközti parkoló személygépkocsik, melyek bármelyike gyorsan és olcsón szállítja utasait a kijelölt helyre. De nemcsak a siető emberek veszik igénybe a taxiállomást, hanem azok is, akik mosógépet, hűtőszekrényt, varrógépet, vagy éppen televíziós készüléket vásároltak és szeretnék azt minél rövidebb idő alatt épségben hazaszállítani. Naponta számtalan-szor tanui lehetünk hasonló jele-neknek.

Az indító iroda nagy forgalmához még az is hozzájárul, hogy itt állítják ki az autóbusz és villamosbérleteket, tehát a bérlet igénylőknek, — akiknek száma igen nagy — szintén ide kell jönniük.

Eddig minden rendjén is volt. A kifogásolni, bíráltni való ezután következik. Nem véletlenül jögyez-

tük meg a cikk legelején, hogy az iroda izlésesen berendezett tiszta kis üzlethelyiségek közé ékelődik. Szánt szándékkal tettük. Mert a taxiállomás irodájának helyiségére bizony egyik jelző sem alkalmazható. Itt a falak piszkosak, elhanyagoltak, a festés lekopott, nemsszalóldott, az üvegajtót borító fig-göny szakadozott; a berendezés pedig... arról jobb nem beszélni. Az ajtó mellett asztal és székek (a diszpecser „birodalma”) a helyiségnek majdnem a fele elkerítve, tilos terület (a paravánban befűt, asztalok, székek, szekrények állnak összezsúfolva), a szabadon hagyott keskeny „átjárón” lehet csak eljutni felhalmában botorkálva a bérletkijelző fülké-ablakhoz.

Olyankor jártunk ott, amikor néhányan várakoztak az ablak előtt és bizony alig sikerült kikerülnünk a magas vaskályhát, a fekete padlóra halmozott fahasábokat és a papírhulladékkal, szeméttel telt kást, a „berendezés” eme kiegészítőjét.

Hangsúlyozzuk: forgalmas irodáról van szó, melyet naponta sokan felkeresnek, nemcsak aradiak, de idegenek is, más városbeliek. Vajon a közüzemeknek mindegy, hogy milyen benyomásokkal távoznak ügyfeleik? A nyáron kifesthették, rendbehozhatták volna a helyiséget és még vagyunk róla győződve, ha kézbe veszik a berendezés felújításának problémáját, az is megoldódott volna rövid idő alatt.

Sajnos azonban sok a huzavona és a nemtörődömség se kevés. Vajon meddig?

Gyors cselekvésre, eredményes intézkedésre van szükség!

Azt hiszem, egyelőre nem velem a közüzemek, ezért türelmetlenül várjuk válaszukat.

Mandits Katalin

A KÖZTARSASAG UTON

Sporthíradó

A rajoni labdarugó bajnokság

Mint ismeretes, a rajoni labdarugó bajnokság első csoportjában hal csapat vesz részt. Vasárnap két mérkőzést játszottak le a csoportban, szeptember 6-án a Pankota — Kisiratos és az Orczifalva — Nagylak közötti találkozót. Pécsa együttesének Kőrös csapata-val kellett volna játszania. Mivel azonban a kőrösi csapat az elmúlt vasárnap nem jelent meg a kisiratosiak elleni találkozón, a hozott intézkedés értelmében nem játszhatott ebben a fordulóban. A mérkőzés eredményét játék nélkül 3:0 arányban Pécsa javára írták.

Pankota — Kisiratos 1:0 (0:0)

Pankotán került sor a bajnoki találkozó lebonyolítására. A két középső együttes szoros küzdelmet vívott a győzelem elérése-

ért. Az első félidőben egyik csapatnak sem sikerült a gólszerzés. Fordulás után is kiegyensúlyozott játék folyt a pályán. Már úgy látszott, hogy gólnélküli döntő-lennel végződik a mérkőzés, amikor a pankotaiak javára tizenegyes ítélt a játékevezető és azt értékesítették is a vendéglátók. Így a pankotai együttes győzött 1:0 arányban.

Orczifalva — Nagylak 1:0 (0:0)

Akár csak Pankotán, Orczifalván is nagy küzdelem jellemezte a bajnoki találkozót. Mindkét együttes teljes erőbedobással harcolt a győzelem kivásáért. Gólnélküli félidő után a vendéglátóknak sikerült megszerezniük a győzelmet 1:0 arányban.

Röviden

Japán asztalitenisz csapatai, folytatva kínai portájukat, ismét Sanghajban játszottak. A Kínai NK férfi utánpótlás csapata 5:2-re győzött a japán csapat ellen. A japán lányok viszont 3:2-re győzték le ellenfeleiket. A női találkozó döntő mérkőzésén a japán Noko Fukazu 21:17, 21:19 arányban győzött Li Hui-csin ellen.

Az A-osztályú labdarugó bajnokságban csütörtökön elmaradt mérkőzéseket játszanak le. A jövő-vasár 23. August stadionban 13.15 órai kezdettel a Bukaresti Dinamo a Craiova Stintulac, 15 órai kezdettel pedig a Bukaresti Steaua az Aradi UT csapatával találkozik.

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAGOK SZÖVETSÉGE

aradi fiókjának belgyógyászati szakosztálya pénteken, november 6-án délután 6 órakor plenáris ülést tart a nagykörház belgyógyászati osztá-lyának főorvosi szobájában.

Amozikban

MURESUL: Pacsirta. STUDIO: Moszkvai séta. VEAC NOU: A hét fenyegetek. IFJUSAGI: Anaconda. VICTORIA: Harrold Lloyd komikus világa. PROGRESUL (Uj-arad): Németország, a te csillagaid. SOLIDARITATEA (Gáji): Gyökértelenek. MIKELAKE: Nyári mosoly. CFR (Mosozcy telep): Mongolok.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MŰZEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőtt 10 és 13, délután 4 és 7 óra között a Kulturpalota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok szerdán, csütörtökön és szombaton a délelőtti órákban is felkereshetik a muzeumot.

A muzeum alábbi osztályai tekinthetők meg: képzőművészeti tárlat, ókori történelem, az 1848—49-es forradalom muzeuma, a flamand, holland, olasz, német és magyar festők kiállítása.

Megtekinthető még a Megvalósítások 20 esztendeje Arad városában és rajonban című kiállítás is.



A színház bemutatja:

CSÜTÖRTÖKÖN, november 5-én este fél 8 órakor: Cásnicia nu-i o joacă (J-bérlé). SZOMBATON, november 7-én este fél 8 órakor: Cásnicia nu-i o joacă. (K-bérlé). VASÁRNAP, november 8-án délután fél 4 órakor: Cásnicia nu-i o joacă (Bérlétsz-net). Este fél 8 órakor: Viló-rul (N-bérlé).

A VREMURI NOI szövetkezet egységei az alábbi munkálatok elvégzését VÁLLALJÁK:

- gyapjú kártolás;
- gyapjú fonás;
- kötés;
- paplan készítés;
- szűcs munka;
- harisnya szemfelszedés;
- könyvkötészet;
- bútorok rendelésre;
- ablakrollók;

Közlársaság útja 37
Közlársaság útja 68
Cernei utca 16
Eminescu utca 7
Avram Iancu tér 1
Avram Iancu tér 1
Avram Iancu tér 11
Cozia utca 2
Cuza Vodă utca 1

Derban Maria

a December 30. textilgyár kulturális bizottságának tagja

Textilgyári műkedvelők között

A December 30. textilgyár klubjában gazdag kulturális nevelő tevékenység van kibontakozóban. Több műkedvelő együttes működik: rigmusbrigád, táncscsoport, szimfónikus együttes, valamint táncdal- és népdalénekesek és hangszerszólisták. Emellett kell tenni arról is, hogy a klubban, az érdeklődők kívánságának megfelelően hasznos tudnivalókat sajátíthatók el a szabásról, a fotomátról és más körökben.

Megválasztása óta a szakszervezeti bizottság vezette kulturális bizottság igyekezett minél több fiatal dolgozót bevonni a különböző együttesek tevékenységébe. És valóban számosan voltak olyanok, mint Mihai Maria, Tirnoaveanu Iuliana, Lungu Maria, Săhau Sofia, Mircea Doina és mások, akik a gyárba való felvételük óta állandó látogatást az üzem klubjában. A pártbizottság irányításával a kulturális bizottság (felelőse Barbu Mihai) tagjai Clepea Ilisie, Miladin Ioan, Lăcăș Mihály, Hăi Iosif, Kőrös Magdolna és Ciurari Mihai rendszeresen foglalt munkához. Ez-munk rigmusbrigádjának 10 tagja van, akik minden este megtesznek, hogy minél vonzóbb, színvonalasabb műsorral lépjenek a közönség elé. Elena Drăgoi szín-művésznő szakszerű, lelkiismeretes irányításával ez a műkedvelő együttes valóban kiemelkedő sikereket könyörölhet. Erről tanuszkodnak a VII. országos versenyen elért eredményeik is: a vetélkedő városi és tartományi szakaszán első helyre, az országos döntőben pedig a harmadik helyre került. Többször is alkalom volt elhelyezkedni Ionescu Domával, Stupariu Feliciával, Cărare Getával, Florica Teodorral, Orbulescu Dorinával és a brigádtól más tagjával, akik egyöntetű lelkesedéssel nyilatkoztak arról, hogy nagy kedvvel vesznek részt az együttes munkájában.

Szívesen töltjük szabad időnk nagy részét a klubban. Szeretnénk minél színvonalasabb, érdekesebb műsort bemutatni a közönségnek. Ugy érrezzük, hogy csakis ezzel tehetünk eleget annak a megtisztelő feladatnak, amely a kulturális nevelő tevékenységéből reánk hárul. Az eddigi elismerés még szebb, lendületet ad munkára buzdít bennünket. Tudatában vagyunk, hogy különösen a rigmusbrigád feladatai tekintélyen elősegíteni a dolgozók

ideológiai, kulturális színvonalának emelését.

Vállalatunk műkedvelő csoportjai nemcsak idehaza, hanem a tartomány más helyeiben, így Pécsán, Lippán, Szentlőkén, Gyarmánban és máshol is gyakran mutatnak be műsort. Az eddigi előadásokon egyik fő törekvésünk az volt, hogy minél sokoldalúbban, meggyőzőbben népszerűsítsük pártunk és kormányunk politikáját, a népi demokratikus rendszertörténelmi jelentőségű vívmányait, mindazt, amit szorgalmas és önfeláldozó dolgozó népeink az elmúlt husz év során tevékenykedtek. A továbbiak során szándékunk olyan vonzó és hasznos rendezvényekkel szórakoztatni a textilgyári dolgozókat, mint: a szocialista versenyek élenjáróinak ünneplése, kulturális-nevelő esteek, látogatások és kirándulások. Ezek egyrészt ösztönözték a jelenlévőket a további még eredményesebb munkára és ugyanakkor lehetőséget teszik a szabad idő hasznos eltöltésére.

Jelenlétük szerepe van a kulturális-nevelő munkában a könyvtár-nak, amely hatékonyan hozzájárulhat és hozzá is járul az olvasókat etikai és esztétikai nevelésé-

hez. Kondrás Magda és Ionescu Doina lelkiismeretesen és nagy érdeklődéssel foglalkoznak a könyvtár-terjesztéssel, egyre több olvasó beszerezésével.

A klub tevékenységére jól átgondolt terv alapján kerül sor. Meghatározott időpontban tartják a különböző együttesek a próbákat. Így például kedden és csütörtökön a 14 párból álló tánc együttes gyakorolja az igen kedvelt népi táncokat és új számokat is tanul be. Berindea Ioan művészi irányító sok szerellett foglalkozik az együttesrel és hozzájárulással tanítja a fiatalokat. Răut Ioan, Covaci Ioan, Sorca Gheorghe, Orbulescu Stefan, Ciune-dean Stefan, Bulzan Ioan, Cocos Elena, Ciocan Maria, Strengar Maria és az együttes más tagjai lelkiismeretesen tevékenykednek, szorgalmasan vesznek részt a próbákban és szívesen foglalkoznak a támogatással a csoport „nyújtás”-át. E rövid jellemzés is talán magyarázatul szolgál arra, hogyan sikerült a táncosoknak a legutóbbi országos vetélkedőn tartományi viszonylatban a megtisztelő második helyet kiérdemelniük.

A szimfónikus „berkeiben” is mozgalmak az élet. A román nyelvű együttes a Povestea ōrturilor schimbaté (Elszertelt költé-nyek története), a magyar nyelvű pedig Caragiale: Năpasta (Meg-

torlás) című darabjának előadására készül. Az olyan lelkes és tehetséges fiatalok, mint Nicolaeşcu Maria, Sima George, Puritan Ioan és mások Drăgoi Elena szín-művésznő és Zellner József hozzá-értő irányításával szorgalmasan készülnek a közeli bemutatásra.

A kulturális munkában elért kiemelkedő eredmények ellenére nem lehetünk elégedettek. A lehetőségekhez mérten sokkal többre lennénk képesek. A kulturális bizottság a többi között elhatározta, hogy zenekar létesítést. Ennek hiánya ugyanis sok tekintetben megnehezítette eddig más formációk előkészületét.

Fontosnak tartjuk, hogy minél változatosabb, tartalmasabb ak-ciók szervezésével tegyük valban hasznossá a dolgozók szabad ide-jét. Ennek érdekében a jövőben újabb rendezvényekkel akarjuk gazdagítani a klub tevékenységét, mint például ifjakat tartott tá-lálkozásokkal, zenei audiókkal, különböző vetélkedőkkel. És végül, de nem utolsósorban arra törek-szünk, hogy a kulturális nevelő tevékenység minden vonatkozása az eddigienél még hatékonyabban se-gítsen elő a termelési feladatok minél eredményesebb megoldását.

Derban Maria

a December 30. textilgyár kulturális bizottságának tagja

AHONNAN...

Felvételeink Marseu Iustin kommunista turbinaszakértő lakatosról, Cuedan Petru kommunista karbantartási lakatosról és Bogdan Dumitru kommunista hálózati villanyszerelőről, a Bánát tartományi Áramszolgáltatási Vállalat aradi részlegének élenjáró dolgozóiról készült.

Minden ténykedés motorja

Kopogtatnak az alapszervezeti büro helyiségének ajtaján. Mialtan losil elvtárs, a titkár felpillant az előtte fekvő iratokból és a szokásos „tessek”-kel bízta a belépni készült. Az ajtó ki is tárul és Horváth László lép át elősnek a küszöböt, mögötte Neumann Ferenc alakja tűnik fel a bejárat keretében.

— Jöreggett! — köszöntik mindketten a titkár.

— Jöreggett! — fogadja Mihályt elvtárs az üdvözléssel és kezét ráz az újonnan érkezettekkel. Helyet kínálják őket, de azok nem ülnek le, sietnek, hívja őket a kötelesség. Csupán azért tértek be néhány pillanatra, hogy megtudják: nincs-e valamilyen feladat a számukra? Mert hiszen mindketten bürotagok. Ugy, állító helyükben, néhány szóval megbeszélnek a soronlévő teendőket s máris indulnak.

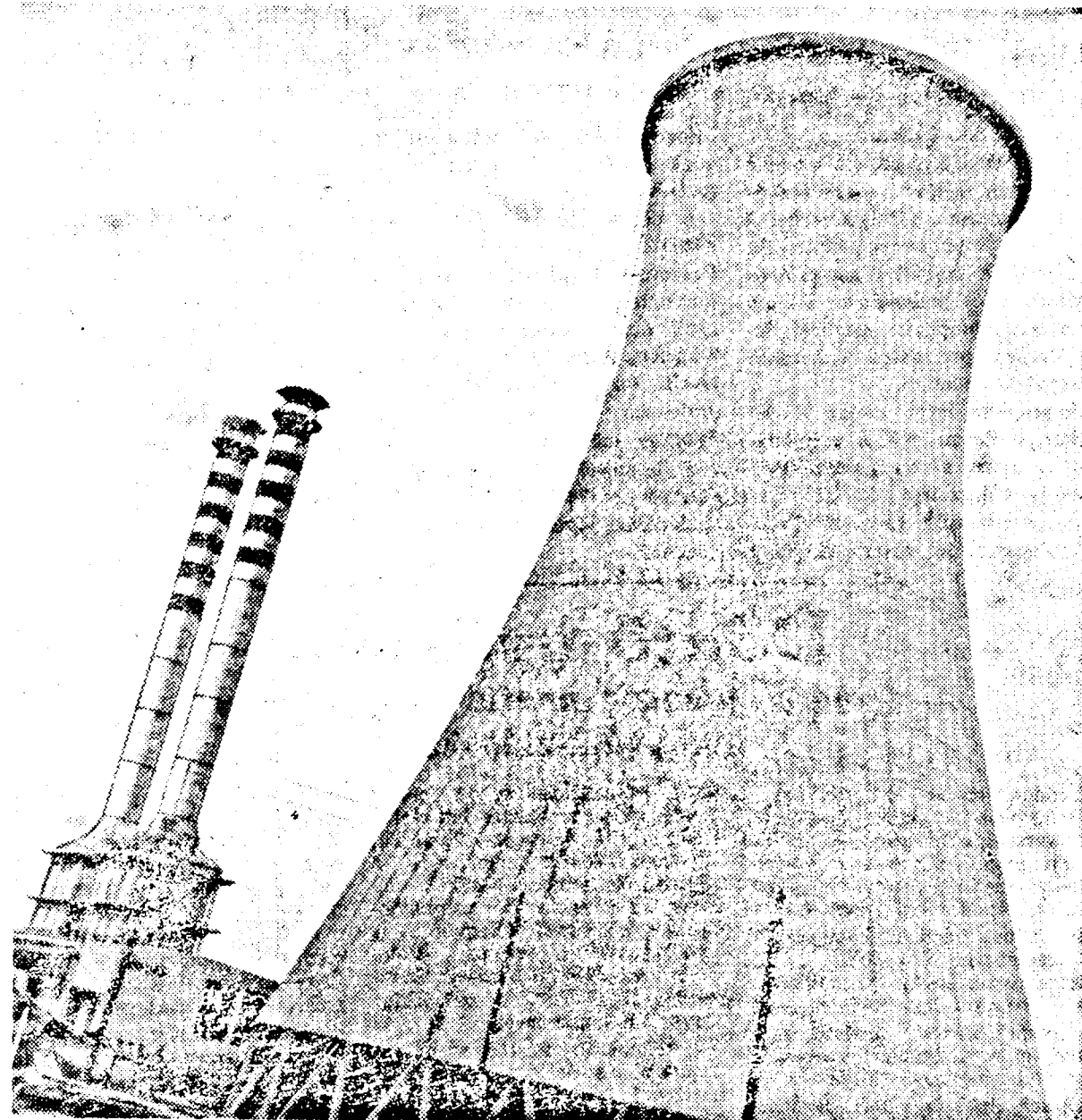
Régi, jól bevált szokás ez a villanygyárban: a bürotagok reggelente felkeresik a titkár, közösen megbeszélnek a legsürgősebb feladatokat s napközben el is végzik azokat. Ha történetesen nem ez a két elvtárs keresi fel Mihályt losil, akkor jönnek a többiek. Nem tudunk, ha azt állítjuk: ez az immár hagyománnyá vált munkaközi segítő hozzá a büro, hogy átfogassa a sokrétű teendőket és haladéktalanul megoldhassa a munkában felmerülő kérdéseket. S éppen ez az, amely az üzemből kibontakozó mindenemű

DISZOKLEVÉL

Kitüntették a Bánát-Tartományi Áramszolgáltatási Vállalat aradi vegyes részlege munkásainak, technikusainak, mérnökeinek és tisztviselőinek közösségét, amely az 1963-14 évben a villamosenergia-termelés iparágában, Bánát-tartományi viszonylatban kiérdemelte a szocialista verseny élenjáró vállalata címet.

A Szakszervezetek Tartományi Tanácsa
Elnök:
SACARA ILIE

(Bevezető helyett iktattuk ide az oldal élére annak a diplomának szövegét, amelyet a Szakszervezetek Tartományi Tanácsa a-dományozott az aradi Áramszolgáltatási Vállalat dolgozóinak, hiszen jól tudjuk, hogy ennél jobb ajánlólevelet aligha találhatunk).



Ime az aradi villanygyár új, negyvennyolc méter magas, 2500 köbméter víz lehűtésére alkalmas impozáns, korszerű hűtőtornya

TAVASZ mindig valami friss, valami újat hoz az emberek életébe: frissességet, enyhét fuvaltalával meglepet, párájt ritkító verőfény pedig megpezsdi, életre kelti az egész világot. 1896 tavasza is ilyen volt és igen sokat jelentett városunk történetében. Ekkor jelent meg a tavaszi áramlással együtt legelőször az építők egy radnai uti elhagyott telken, hogy a maguk egyszerű módján munkához lássanak. Gyárát építeni jöttek s nem is akármilyen; egy valóságos villanygyárát.

Egy esztendőig szorgoskodtak s amikor szerény kis épületük tető alá került, három kazán és három

Megkapó mozzanatok

megvalósításnak számított ez akkor, hiszen ezáltal az üzem beszerelt teljesítő képességét 6000 kilowatt-ra növelték.

Villanygyár kollektívájának sokszor okozott fejtörést és ugyanakkor kellett dolgozniok azért, hogy kiküszöböljék a csusterhelés alkalmával fellépő zavarokat.

Jó kezekbe került a gyár

Később kitört a háború. A- ad város is megszenvedte. A régi- ben itt lakók emlékeznek még borzalmaira. De érdekes, a Villanygyár karcolás nélkül uszta meg az egészet. S a felszabadulás után jó kezekbe került. A dolgozók vették át irányítását és azon fáradoztak, hogy mind több energiát csikarjanak ki az elavult berendezésből. Javították a kazánokat, a gépeket, vezetékeket cserélték ki, új transzformátorokat szereltek fel s úgy, ahogy kielégítették Arad város iparvállalatainak és lakosainak igényeit.

1954-ben államunk gondoskodása révén már nagyobb befektetések eszközölhettek. Új hazai gyártmányú, nagy teljesítményű kazánokat szereltek fel, s egy 2500 kilowatt teljesítő képességű turbogenerátort is üzembe helyeztek. Így az üzem beszerelt teljesítő képessége 8500 kilowatt-ra növekedett.

A gyárak műhelyeiből eltűntek a rozott transzmissziók s minden gépre egy vagy több villanymotort szereltek. Tökéletesebbé váltak a technológiai folyamatok is, hiszen egyre több műveletet gépesítettek az energiaszolgáltatás növekedése nyomán. Az igények azonban egyre nőttek. A régi üzemek és gyárakat bővítették, új részlegeket és új gyárakat építettek városunkban s mind több házba és lakásba vezették be a villanyt. Rádiónk, villanyvasalok, melegítők, mosógépek és más, háztartási munkát gépesítő berendezések úgy elszaporodtak, hogy számukát nem tudjuk már. S mindezek üzemeltetése sok-sok kilowatt energiát igényelt. S bizony a

Két esztendő = fél évszázaddal

Az 1963-64-es esztendő felefeleltelenek maradtak az áramszolgáltatás üzemeltetése számára. A gyár udvara ugyanis az elmúlt év tavaszán valóságos építőteleppé vált. Új üzem alapjait ásták, betont öntöttek, falakat húztak a magasba és a gázvezeték is ott nyújtózott már a bejáratnál.

1963 augusztus 26-án 21.40 óra- kor nagy pillanatok tanui lehet- tek az itt dolgozók... Ott álltak majdnem mindannyian a kazán- házban és csillogó szemekkel figyelték a szolgálatos mester minden mozdulatát, amikor a gáz- csapozó lepett. Csavart egy keve- set rajta s a tűzszekrényben fel- lobbanó kékes-zöld hatalmas lángcsóva a nyitott ajtón át bera- gyogta az egész termet. Azóta sem aludt ki s fáradhatatlanul táplálja a tüzet, hevíti a kazánt, felforraltja a gőzzé változtatja a vizet.

Ebben az esztendőben ismét felemelő pillanatok részesei lehet- tek a Villanygyár dolgozói. U- zembe lépett az új óriás kazán, melyből 75 tonna gőz árad órán- ként a hatalmas, 15 ezer lóerős turbina lapátjaira. Ennek genera- tora pedig minden eddigi teljesít- ményét túlmenően 12 ezer kilowatt energiát szolgáltat. Hangsu- lyoznunk kell, hogy az új üzem építése s az aggregátok felsze- relése, valamint üzembe helyezése két esztendő alatt vált valóra. Ez- által az üzem teljesítő képessége több mint kétszeresére növekedett. S ez azt jelenti, hogy pártunk III. kongresszusának a villamosítással

(Folytatása a negyedik oldalon)

SZIKRÁK...

☆ A földgáz bevezetésével és felhasználásával teljes egészében száműzték a vállalat területéről a szén. Ezáltal megszüntették a szén vagonokból történő kiraká- sa, belső szállítása és raktározá- sa, valamint a salak eltávolítása céljából fenntartott munkahelye- ket. Tehát 43 szállításra ká- pott más beosztást és tanult új szakmát a földgáz jövőtől.

☆ Az emelt esztendőben igen sok nehézséggel kellett megkü- deniök a vállalat dolgozóinak. De elérkezett az energetikai rendszerhez való kapcsolás pil- lonata is. S hogy ez minél e- löbb megtörténjen, megépít- tek az Arad és Temesvár kö- zötti 110 kilovolts fű összekötő vezetékét és üzembe helyezték a 40 000 kilowatt-Amper teljesí- tőképességű transzformátor te- lepet.

☆ A feszültség és az áramerő- ség kiegyensúlyozása céljából egy 5000 kilowatt-Amperes reaktív szinkron-kompensztort helyeztek üzembe. A nagyteljesítményű szinkron-kiegyenlítő már teljes kapacitással működik.

☆ Az Áramszolgáltatási Vállalat beszerelt teljesítőhőessége az új üzemrész beindítása és a régi aggregátok korszerűsítése nyomán 20 500 kilowatt-ra növe- kedett. Ez a tény, valamint az, hogy városunk és rajonunk tel-

jes egészében (56 község és fa- lu), valamint Lippa rajon 34 helysége villamosított, új transz- formátor állomások felsze- relését és bekötését igényelte. A szorgalmas szerek két esztén- dő alatt négy nagykapacitású trafo-állomást helyeztek üzembe; egyet a városi iparvállalatok számára, míg egyet-egyet Kis- szentgyén és Orczyánban a rajon- északi, illetve déli falvainak táplálása céljából, míg a negye- dik állomás az országos energi- kai rendszerrel köti össze és hozzá közös nevezőre az aradi villanytelepet, valamint váro- sunk hálózátát.

☆ Az esetleges üzemzavarok megelőzése végett, a vállalat ud- varán hatalmas 2000 tonna beo- gadóképességű, pakurát tartálko- ló állomást építenek. A munkála- tok jelenleg nagy ütemben halad- nak előre.

☆ Az Állami Tervezettség által meghatározott befejezők és a kisgépésítésre szánt alap- ésszerű felhasználásával tudták korszerűvé tenni majdnem az egész üzemet. S mind ennek nyomán lényegesen csökkent a fajlagos fűtőanyag fogyasztás. Jelenleg a Villanygyárban egy kilowattóra energia előállításá- hoz 176 gramm konvencionális fűtőanyaggal használnak fel ke- vesebbet a megengedetnél.



A FÉNY ÉS A HŐ...

Térkép előtt

Megállok rá- jonunk térképe előtt és számba- veszem a kisebb- nagyobb körökkel jelzett közse- geket, falvakat. Mintegy ötvenhat helységet számlállok meg. Otven- hat települést, amelybe népi rend- szerűk dicsőséges éveiben hatolt be a fény. Erthetjük ezt akár szó- szerint, akár képletesen, hiszen mindkét vonatkozásban helytálló, mélyrehatóan igaz. A felsza- badulás nyitotta meg falvaink dolgozó népe e- lött a szellemi felvilágosítás felé vezető utat s az új társadalom építésének nagy műve hozta el a közsegekbe, fal- vakba csillogó villamos huzalok idegszálnai a hő- és vízierőművel fátylaként lobogó üzenetét, a fényt és az energiát — a villanyáramot.

Arra gondolok, hogy érdemes volna olyan térképet készíteni, amelyen ezüstös csillogású higany- gözös fényforrások jelzik a tele- pülések helyét, hirdetvén, hogy pártunk bölcs utmutatásai nyomán

rövid két évtized alatt sikerült rajonunk minden helységét bekap- csolni a villanyvezeték hálózat- ba.

Nagy győzelem ez az új társa- dalom építésének lelkesedéstől át- fűtött arcvonalán, olyan győzelem, amelynek hősei az aradi villany- gyár munkásai, mérnökei, techni- kusai. Az ő kezük nyomán áradt szerte-szétjél a villanyvezeték- hálózat érrendszere rajonunkban, hogy elvigye ezen adminisztratív szempontból egységes test minden sejtjébe a dobogó soha meg nem szűnő szív, a hőerőmű szolgálta- ta táplálékot, energiát.

S ez csupán a kezdet! Hiszen feltűnhetnők a térképen azt is, hogy eddig a villanygyárak nem kevesebb, mint 37 kollektív gaz- daság gazdasági épületeit villa- mosították, további tizenhétben pedig, év végi határidővel, folya- matban vannak a munkálatok. Így válnak valóra pártunknak az ország teljes villamosítására vo- naikozó célkitűzései.

szükség. Csak kettőre, de az em- ber munkája mégis nélkülözhe- tetlen. Hiszen tudjuk, hogy a legelőkeltebb berendezést is az ember kell hogy ellenőrizze és irányítsa, gondolkodnia kell hely- leltet, s ha az elektronikus auto- mata „tudománya elfogy”, be- avatkozásával segítségére kell sietnie. Így van ez itt, az új ü- zem vezérő termében is. Két ki- váló szakember ügyel a „min- dent tudó” berendezés tevékeny- ségére.

A hőerőszelő és fűtőszelő részlegét Tólociú Dumitru fel- ügyeletére bízták, aki ezt a mes- terséget a brazi hatalmas erőmű vezérőszobái mellett sajátította el. Ez az aradi nem olyan, mint a brazi, de ő mégis otthon- nosan mozog a műszerek között. S amikor a tábla felső részén felvillan a jelzőlámpa, már tudja is, hogy mi a teendő. A szivaty- tyúk vezérőláblájához lép. Két kattanás hallatszik csaknem egy-

függőleges gözgép kapott olthont az akkori új „üzemben”. A kis tel- jesítményű áramfejlesztők is meg- kezdték a szolgáltatást. Az ut- cákról lassan-lassan eltűntek a gázlámpák és a lámpagyűloga- tok. A kis műhelyekben régi gőz- gépek helyett villanymotorok zümögve hajlottak meg a meg- mindig létező rozott transz- missziós berendezéseket.

Három évtized alatt

Tíz esztendő után egy újabb fekvőhengeres, 500 lóerős gőzge- pet szereltek fel. Három évvel ke- sőbb, 1910-ben pedig valóságos forradalmi előrehaladás megvaló- sítóivá váltak a villanygyárak: fel- szerelték és üzembe helyezték az első ezer lóerős turbogenerátort, áramfejlesztő gépcsoportot. Mind több és több izzólámpa jelent meg a főbb utcákban sorakozó pózná- kon és egyházyan uri házban is kigyulladt a villany.

Időközben még kétszer renovál- ták a gyárat, majd 1937-ben, több mint három évtizeddel üzembe helyezése után, ismét növelték ter- melő kapacitását. Építettek két u- jabb, 30 atmoszférás nyomással dolgozó, óránként 14 tonna gőzt- szolgáltató kazánt. S micsoda

Ha mindöss- sze annyit mon- dunk: két száza- lék, senki sem gondol különösebb teljesítményre. Pedig ebben a két százalékban a villanygyárak viszonylatában az rejlik, hogy az üzem dolgozóinak, adott szavukhoz híven, sikerül tel-

jesíteniük azt a felajánlást, ame- lyet az egész eszt- endő időtarta- gondol különösebb teljesítményre. Pedig ebben a két százalékban a villanygyárak viszonylatában az rejlik, hogy az üzem dolgozóinak, adott szavukhoz híven, sikerül tel-

Az üzem irányítói

jelző órák, a kazánban és a tur- binában található víz és gőz hő- mérők, a be- és kiáramló víz sa- lyát megállapító elektromos mér- legek szünet nélkül dolgoznak. Az önműködő elektronikus szer- kezetek beledáznak a kazánba s a turbínába. Leolvassák a műszer- táblán megjelenő értékeket és pillanatok alatt közbelednek, ha valami nem az előre meghatá- rozott program szerint történik. Kijavítják a hibákat. Önműködő- en vizet és gőzt adagolnak. Szi- vattyukat inéltanok vagy állíta- nak meg, ahogy éppen szükséges és örökönk ajeletti is, hogy a turbina a kellő paraméterek mel- lett működjék és erejéhez mér- ten megjelölő mennyiségű elektro- mus energiát szolgáltatson.

Tehát itt minden önműködő. Az üzem idegközpontja ez, mely a legbonyolultabb műveleteket is elvégzi. S mindez lehetővé tet- te, hogy egy műszakban csak két ember itt tartózkodására legyen

szükség. Csak kettőre, de az em- ber munkája mégis nélkülözhe- tetlen. Hiszen tudjuk, hogy a legelőkeltebb berendezést is az ember kell hogy ellenőrizze és irányítsa, gondolkodnia kell hely- leltet, s ha az elektronikus auto- mata „tudománya elfogy”, be- avatkozásával segítségére kell sietnie. Így van ez itt, az új ü- zem vezérő termében is. Két ki- váló szakember ügyel a „min- dent tudó” berendezés tevékeny- ségére.

A hőerőszelő és fűtőszelő részlegét Tólociú Dumitru fel- ügyeletére bízták, aki ezt a mes- terséget a brazi hatalmas erőmű vezérőszobái mellett sajátította el. Ez az aradi nem olyan, mint a brazi, de ő mégis otthon- nosan mozog a műszerek között. S amikor a tábla felső részén felvillan a jelzőlámpa, már tudja is, hogy mi a teendő. A szivaty- tyúk vezérőláblájához lép. Két kattanás hallatszik csaknem egy-

szerve s lenn valahol a földszin- ten egy vízszivattyú abba hagy- ja a munkát, de ugyanabban a pillanatban mellette lévő társa „vállára veszi a terhet”. S mint- ha mi sem történt volna, a víz- és gőznyomás egyenletesen, a voltmér mutatója pedig rend- lellenül a 220 voltot jelző vonal- kánál remeg tovább. Itt azonban már Nicola Ivan ügyel az auto- mata munkájára. Feltevéln- kőn is őket láthatjuk, amint a turbina s az áramfejlesztő „vi- selkedését” tanulmányozzák. Mert ők ketten s az automata irányítják az egész üzem mun- káját.

mára a fűtőanyag takarékszági mozgalomban tettek. Ez pedig ki- emelkedő teljesítmény. Elégendő megemlítenünk annyit, hogy a fenti két százalék, amely egyébként az önköltség csökkentését je- lent, nem kevesebb, mint 300 000 lej megtakarítást hozott a vállalatnak az esztendő elejétől szeptem- ber végéig. Ez pedig azt je- lent, miszerint az üzem munka- közösségének már ezeitig sikerült fűtőanyag-takarékszági felaján- lása 85 százalékát megvalósíta- ni. Nem kétséges tehát, hogy a Villanygyár szorgalmas és sza- kavatos munkásai, mérnökei és technikusai év végéig nem csupán teljesítik, hanem jelentékeny ösz- szeggel teletöltik ezt a munka- vállalásukat.

Az oldalt KASA JÁNOS és TÓTH SANDOR szerkesz- tette
A felvételeket KELEN FE- RENC készítette

...ÁRÁD

Brüsszel

Megkezdte munkálatait a Romániával foglalkozó kollokvium

BRÜSSZEL. (Agerpres). Brüsszelben kedden megkezdte munkálatait a Romániával foglalkozó kollokvium, amelyet a keleti országok tanulmányi központja rendezett. A kollokviumon számos professzor és tudományos kutató vesz részt. Megnyitó beszédet René Dekkers professzor, a központ igazgatója mondott.

A beszédre Iorgu Iordan akadémikus, a Román NK Akadémiájának alelnöke, a román küldöttség vezetője válaszolt.

Az első közlést Leon Eli Troclet professzor terjesztette elő, aki

átfogó történelmi képet adott hazánk gazdasági és kulturális fejlődéséről.

A délutáni ülésen előterjesztett közléseben Traian Ionescu professzor, a Román NK Akadémiájának levelező tagja ismertette a népi demokratikus román állam funkcióit, szerveit és szervezési elveit. Iorgu Iordan akadémikus professzor közléseben a tudományos és művészi alkotás ösztönzési formáiról és módszereiről beszélt. A román küldöttség nagy érdekességgel fogadott közléseit viták követte.

Döntő győzelem

— Lyndon Johnson nyerte meg az amerikai elnökválasztásokat —

Lyndon Johnson leírt az Egyesült Államok 36. elnöke. A választási versenyben amerikai és külföldi hírmagyarok egyhangú véleménye szerint a demokrata párti jelöltek példátlan sikerével és a republikánus pártiak katasztrofális vereségével végződött. A választási eredmények igazolták a közvéleménykutatási eredményeket, amelyeknek Barry Goldwater szenátor, a republikánus elnökjelölt nem volt hajlandó hitelt adni.

„Johnson elnök és Hubert Humphrey szenátor — kedden az amerikai választások történetének legnagyobb győzelmét aratták. A demokrata hullám elnyelte Goldwater szenátornak minden olyan reményét, hogy az Egyesült Államokban konzervatív ideológia diadalmaskodhat.”

A demokrata párti elnökjelölt választási eredményei önmagukért beszéltek. A demokrata jelölt az USA 50 állama közül 44-ben és Columbia körzetben győzedelmeskedett, elnyerte 486 elektor szava-

zatát, megválasztásához pedig csupán 270 szavazatra lett volna szükség. Goldwaternek csupán hat államban sikerült megnyernie a választásokat (ezek közül 5 déli állam, az amerikai faji megkülönböztetés közismert fellegvárjai, a hatodik pedig Arizona állam, Goldwater szülőhelye). A republikánus elnökjelölt 52 elektor szavazatát kapta meg.

A Demokrata Párt a szenátor, képviselőházi- és kormányzóválasztásokon is vitathatatlán győzelmet aratott; noha a szavazatok összeszámlálása még nem történt meg valamennyi választókerületben. A 100 szenátusi mandátum közül csak 35-öt ültettek meg; a demokrata jelöltek közül 26-ot szereztek meg, egyet többet, mint az előző választásokon, vagyis jelentős többségben vannak. A képviselőházban a múlt törvényhozási ciklushoz viszonyítva mandátumaik száma 40-nel növekedett. „Ez az eredmény kétszerese annak — jegyzi meg az UPI —, mint amelyre Johnson elnök számított”. Számos demokrata párti szemé-

SANGHAIJA ERKEZETT DR. SZUKARNO. INDONEZIA ELNÖKE

Csu En-laj, a Kínai NK Államtanácsának elnöke meghívására november 4-én reggel rövid látogatásra Sanghajba érkezett dr. Szukarno, Indonézia elnöke. A repülőtéren Csu En-laj, az Államtanács elnöke, He Lun, az Államtanács alelnöke és más hivatalos személyek fogadták a vendéget.

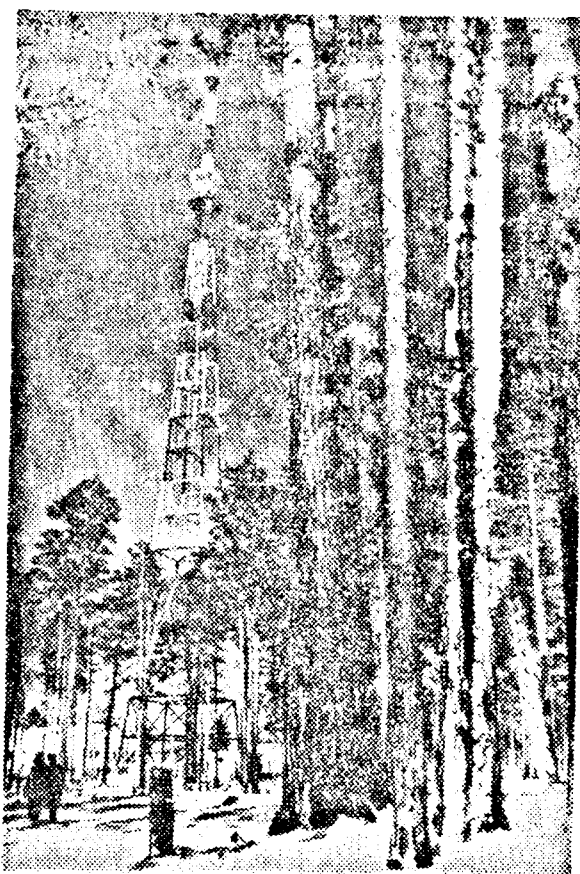
lyiség aratott győzelmet a jelenlegi választásokon. Közöttük van Robert Kennedy, a néhai Kennedy elnök fivére, akit New York államban választottak meg szenátornak.

A France Presse a választások eredményét kommentálva rámutat, hogy Lyndon Johnson kedden az amerikai választók döntő többsé-

gétől megbízatást kapott arra, hogy alkalmazza híke és haladás programját. Amerikai hírmagyarok véleménye szerint — mutat rá a hírgyűjtőnk — Barry Goldwater az összeomlás felé sodorta a Republikánus Pártot. „Washingtonban úgy vélik — emeli ki az Associated Press —, hogy Johnson elnök ezzel a választási győzelemmel megbízatást kapott arra, hogy tovább érvényesítse politikájának fő irányvonalait, többek között tegyen erőfeszítéseket a Szovjetunióval való viszony javítására és a nukleáris háború kockázatának csökkentésére.”

Washingtoni politikai körökben hangsúlyozzák: Johnson elnök az az, hogy megszerezte a szavazatok csaknem 62 százalékát, megdöntötte az amerikai választások történetének rekordját, amelyet Franklin Delano Roosevelt tartott az 1936. évi elnökválasztások óta 60,8 százalékkal, s a század eleje óta Johnson a harmadik olyan elnök, aki a szavazatok több, mint 60 százalékát kapta meg.

I. Andreescu



A végtelen szibériai tájban Bratszk mellett hatalmas felfel-dolgozó ipari komplexum léte-sült. Képközlőnk: a központ egyik 200 méter mag-as tornya lát-ható.

KÜLPOLITIKÁBAN

Boliviai események — Katonai államcsínnnyel megbuktatták Paz Estenssoro —

Szerda reggel katonai államcsínnnyel megbuktatták Victor Paz Estenssoro, Bolivia elnökét. A hadsereg Alfredo Abando Andia tábornoknak, a fegyveres erők parancsnokának rendeletére megszállta az elnöki palotát. Estenssoro elnök néhány közel munkatársával együtt repülőgépen Chile-be utazott. Hírgyűjtőnk szerint a chilei belügyminiszter közölte, Estenssoro repülőgépe engedélyt kért, hogy leszállhasson a chilei területen. A gép állítólag a chilei fővárostól 2500 kilométerre északra fekvő D'Arica város repülőterén szállt le.

Alfredo Cando Ovando tábornok a nemzethez intézett rádióüzenetében hivatalosan bejelentette, hogy Paz Estenssoro elnök — a felesleges vérontás elkerülése — lemondott köztársasági elnöki tisztéről. Alfredo Ovando ugyanakkor közölte, hogy elvállalta a katonai kormányzati elnökséget, s

hogy a junta az új választásokig marad hatalmon.

Mint már jelentettük, René Barrientos Ortuno, Bolivia alelnöke ultimátumban szólította fel Estenssoro, hogy bocsássa szabadon a katonákat, akiket azért tartóztatott le, mert a múlt heti incidensek során nem akartak a munkásokra és az egyetemi hallgatókra löni. A cochabambai, sucrei, potosi, Santa Cruz-i és oruroi helyőrségek akcióba léptek Barrientos, a diákok és a bányászszakszervezetek támogatására. A felkelés átterjedt a La Paz-i Ingavi-vezreldre is. A felkelők köréből származó hírek szerint a katonai iskola növendékei rohammal vették be a La Paz-i városházát, a diákok pedig megszállták az egyetemet és a város stratégiai pontjait, ahol heves harcokra került sor. A harcok következtében Paz Estenssoro hívei kénytelenek voltak megadni magukat.

Szovjet küldöttség érkezett Pekingbe

November 4-én Pekingbe érkezett a Külföldi Baráti és Kulturális Kapcsolatok Szovjet Társaságai Szövetségének és a Szovjet-Kínai Baráti Társaságnak a küldöttsége, élén B. P. Besscevel, az

SZKP KB tagjával, a Szovjetunió közkezdésügyi miniszterével. A küldöttség részt vesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 47. évfordulója alkalmából rendezendő pekingi ünnepségeken.

A laburista kormány „őszi költségvetése”

LONDON. (Agerpres). II. Erzsébet angol királynő trónbeszéde után, amelyben ismertette az új, laburista kormány programját, Harold Wilson miniszterelnök kedd délután az alsóházban közölte, hogy legkésőbb a jövő héten előterjesztik a kormány „őszi költségvetését”. Az angol gazdasági válsággal kapcsolatban a miniszterelnök kijelentette, hogy az új kormány ideiglenesnek tekint a bejelentett korlátozó intézkedéseket.

J. Callaghan pénzügyminiszter kedd este kijelentette a bankárok

és az üzletemberek előtt, hogy az angol áruházaknál bevezetett korlátozásokat fokozatosan csökkenteni fogják, a kereskedelmi helyzet és a fizetési mérleg javulásának arányában. A miniszter hangsúlyozta, hogy a kormány egész sor bel- és külföldi kiadását felülvizsgálja. Leszögezte, hogy a parlament elé kerülő „őszi költségvetés” célja talpra állítani a gazdaságot. Callaghan a GATT-al kapcsolatban kijelentette, hogy ez „fogynak, mert a fizetési mérleg deficitje orvoslásának egyetlen módszerét irányozza elő. Ennél fogva — mondotta a pénzügyminiszter — felül kell vizsgálni a GATT-szerződést”.

Az UNESCO 13. általános konferenciájának munkálatai

Az UNESCO 13. általános konferenciájának szerda délutáni plenáris ülésén megkezdtek a vitát „Az UNESCO hozzájárulása a békének, a különböző társadalmi-gazdasági rendszerek államok békés egymás mellett élésének és együttműködésének erősítéséhez” témáról.

A plenáris ülésnek döntenie kell kilenc tagállam (Algéria, Da-

homey, India, Irak, Jugoszlávia, Mali, Mongólia, az EAK és a Szovjetunió) közös határozati javaslatáról, amely felhívja az UNESCO tagállamait, „rendezik kapcsolataikat a békés egymás mellett élés elve alapján, figyelembe véve azt, hogy az összes vitás kérdéseket békés úton kell megoldani”.

Chile új köztársasági elnöke átvette hivatalát

SANTIAGO DE CHILE. (Agerpres).

Kedden beiktatták tisztségébe a szeptember 4-én megválasztott Eduardo Frei, Chile új köztársasági elnökét.

A chilei parlamentben rövid ünnepség keretében az új elnök hi-

vatalosan is átvette Jorge Alessandri volt elnök funkcióit. Az ünnepségen — a hírgyűjtőnk szerint — résztvettek diplomaták és meghívott vendégek 77 ország-ból.

A Chilei Köztársaság fővárosában ünnepségeket és katonai parádét rendeztek.

Lemondott a nyugatnémet hadsereg parlamenti biztosa

BONN. (Agerpres).

Helmut Heye tengerenagy, a nyugatnémet hadsereg parlamenti biztosa „egészségi okok miatt” kedden benyújtotta lemondását, amelyet Eugen Gerstenmaier, a Bundestag elnöke elfogadott. Heye 1965. március 31-én válik meg tisztségéből.

A jelek szerint ezzel lezárult a „Heye-ügy”, amely az utóbbi hónapokban nagy port vert fel a nyugatnémet sajtóban.

Mint ismeretes, ez az ügy júniusban érte el csúcspontját, amikor a parlament biztos az egyik nagy példányszámu nyugatnémet hetilapban, valamint rádióbeszédében élesen bírálta a Bundeswehrt, s azt hangoztatta, hogy a hadsereg „állammá válik az államban”. Heye figyelmeztette a nyugatnémet hatóságokat, hogy ha nem teszik meg a kellő intézkedéseket, „a fegyveres erők még csak hasonlítani sem fognak ahhoz, amit óhajtunk”.

Komoly figyelmeztetés Konrad Adenauer számára

BONN. (Agerpres).

Amint a Reuter jörlétesült bonni források alapján közli, a Kereszténydemokrata Unió vezetői figyelmeztették Konrad Adenauert, hogy sor kerülhet elmozdítására pártelnöki tisztségéből, ha továbbra is támadja Erhard kancellár jelenlegi kormányát.

A hírgyűjtőnk szerint ez a fi-

gyelmeztetés a KDU parlamenti csoportjának vezetőségi ülésén hangzott el, mely alkalommal megvitatták Adenauer egyik sajtóinterjúját. A volt kancellár, mint ismeretes, támadta a kormány Franciaországgal kapcsolatos álláspontját s kifogásolta, hogy a lábbadozó Schröder külügyminiszter hosszú ideje nincs hivatalában.

Minden ténykedés motorja

(Folytatás a 3. oldalról)

Aztán a tettek következtek. Először a témáról, az eljárási utakat és a műszaki iroda megbízottai ellátottak a temesvári és a lugosi áramszolgáltatási vállalatok technikai kabinetjéhez tapasztalatcsere, széles körben népszerűsítették az újonnan megjelenő szakmai irodalmat, az újításokat és hasznos javaslataikat, a kommunizmus és agitátorok pedig — Cotrau Ioan, Kmetz Sámuel, Marsau Iustin, Tolocica Dumitru, Cuedan Petru és a többiek — példamutatóan elemezték az újítómozgalomban.

S az eredmény? Idén tíz hónap alatt 29 százalékkal több újítási javaslatot láttak a műszaki iro-

da nyilvántartásába, mint az elmúlt esztendőben.

Es így van ez valamennyi kérdés esetében, amelyet az alapszervezet, illetve a büro gyűlésének napirendjére tűztek. Hadd álljon itt ezzel kapcsolatban még egy példa. Emellett, hogy a többi között megvitatták a tervteljesítés kérdését is. Nos, az ülésen elhangzott javaslatok nyomán gyakorlatba ültetett intézkedések nem kismértékben járultak hozzá ahhoz, hogy az üzem az esztendőből eddig eltelt tíz hónap folyamán két millió kilowattóra villamosenergiát termelt terven felül.

Aligha kell ennél meggyőzőbb bizonyíték arra vonatkozólag, hogy a vállalat alapszervezete kommunista helytállással teljesíti feladatait.

Megkapó mozzanatok

(Folytatás a 3. oldalról)

kapcsolatos irányelvei egy esztendővel határidő előtt valóra váltak városunkban és rajonunkban.

Mindehhez tegyük hozzá még azt is, hogy e két esztendőben az Áramszolgáltatási Vállalatban egy újabb részleg is megkezdte működését. Majdnem minden vállalat és új lakótelep fűtését és meleg vizet történő ellátását biztosítja az a két új, óránként 100 millió kilokalóriát szolgáltató kazán, melyeket a részlegen helyeztek üzembe. Jelenleg egy vizitizáló szűrőállomás építésén fáradoznak, melynek óránkénti teljesítménye meghaladja a 100 köbmétert. Nemcsak ez is üzembe helyezik s így ismét tanulságokat adnak határtalan szorgalmuknak.

Az Áramszolgáltatási Vállalat új születésének csak néhány főbb, megkapóbb mozzanatát eleveztük.

A televízió mai műsora

14 óra 15 perc körül közvetítés a fővárosi 23 August stadionból a Bukaresti Dinamo—Craiovia Stintina labdarúgó mérkőzés második félidőjéről és a Steaua—UTA mérkőzésről.

19: A TV híradója. 19:10: Iskolásoknak: Hogyan nyomtatják a könyvet — közvetítés a Scinteia Háza nyomdai-pari kombinációból. 19:40: Ünnepek... Abottal és Costelloval. 20:05: Barnaul város (film). 20:25: Irodalmi műsor: Dimitrie Anghel. 21: A Rádió-Televízió szimfonikus zenekara Brahms IV. szimfóniáját játssza. Vezényel Emanoil Elenescu érdemes művész — közvetítés a Rádió-Televízió hangversenyteremből. Befejezésül: a TV postája, hírek, időjárásjelentés.

PRONOEEXPRESSZ

A pronoeexpressz novmber 4. húzásának nyertes számai: 19 33 12 49 30 Pótszámok: 24 95 1 Pótszámok: 58! 154 lej.

RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN • RÖVIDEN

KHARTUM. Clement Amburo, Szudán belügyminisztere bejelentette, hogy a dél-szudáni lakosság helyzetét „országos szinten” rendezik. Kijelentette, hogy rövidesen az ország déli vidékére utazik. Látogatása előtt és után tanácskozik fog a miniszterelnökkel a kérdés megoldásáról.

RIAD. A mekkai rádió jelenti, hogy Fejszál, Szaud-Arábia új királya aláírta az első királyi jognyilvánlatot, amely szerint a kormány tagjai helyükön maradnak. Fejszál továbbra is betölti a miniszterelnöki tisztséget.

PARIZS. A portugáliai politikai foglyok amnesztáciájáért küzdő francia bizottság közölte, hogy kien-gedték a börtönből Maria da Piedade Gomez dos Santos portugál hazafist.

A portugál nép szabadságáért küzdő nőt hat évvel ezelőtt vetették börtönbe, s miután letöltötte kétféle büntetését, „biztonsági” szempontokból továbbra is fogva tartották. Most is csak rendkívüli megengedési egészségi állapot miatt helyezték szabadlábra.

NAIROBI. A kenyai képviselőház kedden 101 szavazattal 20 ellenében elfogadta azt a törvényt, amelynek értelmében december

12-én — a függetlenség első évfordulóján — Kenyát köztársasággá kiáltják ki. A törvényt még a szenátusnak is meg kell szavaznia.

BECS. Adolf Schärff, Ausztria elnöke kedden fogadta Mahmud Fawzit, az EAK külügyminiszterét, aki ötnapos hivatalos látogatáson van ebben az országban.

BECS. Nyilvánosságra hozták az ausztriai ellenállási mozgalom volt résztvevői közgyűlésén elfogadott határozatot, amely hangsúlyozza, hogy emlékművet kell emelni az antifasiszta harcokban elesettek tiszteletére. A határozat követeli, hogy a hatóságok lépjenek fel a nácista hagyományokat folytató szervezetek ellen, ameddig dicsőítik a hitlerista háborút, árulóknak és gyilkosoknak nevezik az ellenállási harcosokat.

SANTIAGO DE CHILE. A chilei fővárosban befejeződött a latin-amerikai kereszténydemokrata ifjúság III. kongresszusa. A résztvevők követelték, hogy az összes latin-amerikai országok állítsák helyre kapcsolataikat Kubával.

A kongresszus határozata leszögezi, hogy a kubai nép elszigetelésére irányuló kísérlet „a hidegháborút ösztönzi amerikaiában”.

NEW YORK. A bostoni repülő-tér vámisztviselői letartóztatták Ray Charlest, az ismert vak énekest. Charlest kábítószercsempészetével vádolják. A Kanadából érkező énekesnél bizonyos mennyiségű heroint és marihuánát találtak.

MOSZKVA. Anasztász Mikoján, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetének Elnökségének elnöke szerdán fogadta Feridun Cemal Erkin-t, Törökország külügyminiszterét, s megbeszélést folytatott vele.

KAIRO. A Dél-arábiai Nemzeti Felszabadító Front Kairóban kiadott közleménye hangsúlyozza, hogy a dél-arábiai felkelők újabb sikereket értek el. A közlemény rámutat, hogy a felkelők erői Lahezs szultánátusban felölték egy angol katonai repülőgépet, Aden közelében levegőbe roptatták egy angol katonai tehergépkocsit. Több katonai életét veszítette, sokan megsebesültek.

ISZTAMBUL. Már korábban bíróság elé állították azt a török író, aki lefordította Francois Beaufort XVIII. századbeli francia filozófus több művét. A hatóságok a lefordított művek terjesztését is betiltották. A török írószövetség

Külföldi híradások

PARIZS. A francia szenátus kedd éjjeli törvénytervezetet szavazott meg, amelynek értelmében közkegyelmet ad azoknak a szerbülőknek, akik különböző akciókban vettek részt az algériai események idején. A törvénytervezet egyebek között közkegyelmet hirdet a 21 éves aluli ifjak és az olyan személyek számára, akik nem kaptak öt éven túl terjedő börtönbüntetést és lehetőséget nyújt olyan személyek megkegyelmezésére, akiket husz évig terjedő börtönbüntetésre ítélték.

ROMA. Az olasz tanítók sztrájkja országos talákozást rendeztek Rómában. A tanítók követelik, hogy törvényes intézkedéssel szüntessék meg azt a megkülönböztető intézkedést, amelynek alapján az elemi iskolákban az állások kétharmadát férfiakkal töltik be és csak az egyharmada jut nőknek.

BONN. Ludwig Erhard nyugatnémet kancellár a KDU—SZU parlamenti csoport egyik összejövetelén kijelentette: „Pillanatnyilag nem valószínű, hogy Nyugat-Európa teljes integrálása, s ezzel kapcsolatban szerny célokat tűzött maga elé”.

Jól értesült bonni körök szerint ez a nyilatkozat arról tanuskodik, hogy a nyugatnémet kancellár nem terjesztett konkrét tervet közös piaci partnerei elé Nyugat-Európa politikai újraegyesítéséről és csupán a kérdés tárgyalási alapjának meghatározásáról van szó.

TUNISZ. A tunéziai hatóságok közölték, hogy a pentriki és szombati felhőszakadások és áradások következtében 45 személy életét veszítette.

Előzetes becslések szerint az áradások okozta kár 75 000—100 000 d.nár. Negyszázötven ház rombadőlt és 5000 személy hajléktalan maradt.

PEKING. A Mali Köztársaság elnöke és a Kínai NK-ban tett látogatása nyomán Pekingben közös közleményt és barátsági szerződést írtak alá a két ország között. Ugyanakkor aláírtak egy egyezményt, amelynek alapján a Kínai NK tervekét küld a Mali Köztársaságnak ipari berendezésekről.

A közleményt és a barátsági szerződést Liu Sao-ci, a Kínai NK elnöke és Modibo Keita, a Mali Köztársaság elnöke írta alá.

TOKIO. A Japánban kormányon levő Liberális—Demokrata párt vezetősége elhatározta, hogy december 1-re összehívja a párt rendkívüli kongresszusát az új elnök megválasztására. Ez a határozat arra vall, hogy a párt vezetősége nem tudott megegyezni Hayato Ikeda utódjának személyében.

KATMANDU. Lukla nepáli helység közelében, 2743 méter magasságban repülőteret létesítettek. A repülőtér három nappi járótúra van a világ legmagasabb hegycsúcsától, az Everestől, s így men-tesíti az expedíciókat a Katmandu és a heggy közötti 14 napos gyalogúttól. A kifutópálya 335 méter hosszú.

LONDON. A Times lisszaboni tudósítója közli, hogy a portugál

főváros bűntető bírósága szubverzív tevékenység vádjával Joao Fernandez 16 havi börtönrre, Antonio Amarot pedig három havi börtönrre ítélte. A tudósító megjegyzi, a két elítéltet tulajdonképpen azzal vádolták, hogy a kommunista párt tagjai.

Hasonló vád alapján Viriato Camolot három havi, Enrique Espirito Santot és Vasco Granhot 18 havi börtönbüntetéssel sújtották. Valamennyüket 5 évre megfosztották politikai jogaik gyakorlásától.

BECS. Dr. Josef Klaus osztrák kancellár az osztrák parlament néppárti képviselőinek klubjában tartott ülésen kijelentette, hogy a néppárt megkülönböztetett figyelmet fog fordítani a fizetések és az árak stabilizálására. Rámutatott, hogy a kormánynak le kell győznie a külkereskedelemben mutatkozó nehézségeket.

Az osztrák kancellár több más feladatot is említett, közöttük a törvény kidolgozását, a sokgyermekes családok adójának rendezését stb.

MOSZKVA. A Moszfilm játékfilmét készítette Alekszandr Ulijanovról, Lenin bátyjáról, akit a III. Sándor cár elleni merénylet miatt 1887-ben kivégeztek.

A film mozzanatainak eleveit fel Alekszandr Ulijanov életének utolsó szakaszából, bemutatja a merénylet előkészítését, a letartóztatást, A Ulijanov utolsó találkozását édesanyjával, a per tárgyalását.

KAIRO. Gaabal Ibn Husszein Emir, Szaleh Ibn Husszeinek, az úgynevezett Dél-Arábiai Szövetséghez tartozó L. Awazli hercegség szultánjának fivére Jemenbe távozott és csatlakozott az angol megszállás ellen küzdő felszabadító mozgalomhoz. A szövetségi hatóságok megdöbbenéssel szerelték tudomást erről, mert Gaabal Emirt hívüknak tekintették.

ROMA. November 4-én ismét 24 óras sztrájkot tartott 300 000 felfeloldozó munkás. A sztrájkok olyan munkasztrájdok megkövetelték, amely a hárek megállapításánál szem előtt tartja az élet drágulását.